

# völgyeségi hírlevél

BONYHÁD ÉS KÖRNYÉKE  
KÖZÉLETI LAPJA

V. évfolyam, 8. szám • 2011. október



## Majdnem készen vannak a medencék



Már többször hírt adtunk az áprilisban megkezdett Bonyhádi Strandfürdő építési munkálatairól. Lapzártánkkor, október 14-én arról

függött dr. Glöckler Ferencet, a Bonyhádi Fürdő Kft. ügyvezető igazgatóját, hogy halad a munka.  
- Hamarosan befejeződik a meden-

cék burkolása. A medencealjzat és falak megvannak, a peremek speciális burkolóelemekkel való ellátása következik most. A vízgépészet majdnem teljes egészében beszerelésre került a gépházba. Hátravan még a kútépészet befejezése és összekötése a gépházzal. A kiszolgáló épület és a vizesblokk épülete szintén befejezés előtt áll. A térkövezés kezdődött meg a közelmúltban. A közművek mind megvannak. A parkoló építése van hátra, ami szintén térkővel lesz. A kertépítési terv módosítását kezdeményeztük, egyébként minden a megfelelő ütemben halad. Tulajdonképpen ha az E.ON most biztosítaná a végleges áramfogyasztáshoz megfelelő energiát, akkor már egy próbafürdést is lehetne tartani. A strandfürdő hivatalos befejezési határideje november 30., aztán kezdődik az átadás-átvételi eljárás. (Folytatás a 3. oldalon)

## Öltözőket avattak az Atlétikai Centrumban

Szeptember 28-án avatták fel a bonyhádi gimnázium Atlétikai Centrumának új főbejáratát és öltözőit. Ónodi Szabolcs gimnáziumigazgató beszédében azt mondta, hogy tetteink az akarattal kezdődnek, s ha az akarat és a hit egymásra talál és szövetségeseket is lelünk, akkor nyerni fogunk. Az igazgató úr felhívta rá a figyelmet, hogy a gimnázium egykori vezetői is már a jövőnek építettek, és a maiak sem adhatják alább.

Az ünnepség keretében okleveleket adtak át mindazoknak, akik az új főbejárat és kapu tervezésén, kivitelezésén dolgoztak. Radosné Lengyel Anna a Magyar Evangélikus Egyház vezetői nevében Ónodi Szabolcsnak nyújtott át oklevelet, a diákok és a pedagógusok vastapsától kísérvé. M.R.



## Aparhanti utak

A 64 millió Ft-os beruházás keretében 2300 m hosszban elkészült Aparhanton a József út felújítása. Az Aparhant és Izmény közti mezőgazdasági út szilárd útburkolatot kapott, és a vízelvezetést is megoldották. Ehhez az önkormányzat 75%-os támogatottságot nyert a Mezőgazdasági utak fejlesztése pályázaton.

## Závodi járda

Letérköveztek egy járdaszakaszt a Závodi temetőben. A szükséges tereprendeztést önkéntesek végezték, a közel 700 ezer Ft-os beruházás a Német Kisebbségi Önkormányzat segítségével valósult meg.

## Gyakorlat Hollandiában

A Tempus Közalapítvány Leonardo da Vinci mobilitás pályázatának köszönhetően a 2011/12-es tanévben a Szent László TISZK bonyhádi Jókai Mór Szakképző Iskolai Tagintézményének két tanuló csoportja is utazhat hollandiai szakmai gyakorlatra. Az első turnusban 12 diák vett részt október 1-22. között, 3 szakmát képviselve. A 4 kőműves tanuló az Amszterdam közeli Zwolle városába, a 3 nőruha készítő és az 5 gázfogyasztó-berendezés és csőhálózat szerelő Eidhovenbe utazott.

## A parlagfűről

Október 10-én rendezte meg a bonyhádi Laurus Alapítvány az Együtt a parlagfű ellen vetélkedőt a kistérség általános iskolásainak. Az alsósoknál a Pollenirtók csapata nyert (BONI Vörösmarty M. Ált. Isk.), a felsősöknel pedig a Duna elnevezésű gárda (BONI Bezerédj Amália Ált. Isk.).

## Távleolvasó rendszer a kistérségben

Bonyhádon rendezték meg szeptember 22-én a 17. Tolna Megyei Vizes Napok szakmai konferenciáját. Éreth Attila, a Tolna Megyei Víz-Csatornamű Társaságok Üzemeltetési Egyesülésének ügyvezető igazgatója nyitotta meg a rendezvényt, majd Potápi Árpád János, Bonyhád Város polgármestere, országgyűlési képviselő mondott köszöntő beszédet.

- Ha távlatokban gondolkodunk, az ivóvízszolgáltatás stratégiai ágazat, ezért fontos hogy magyar tulajdonban maradjon, és ez lesz az idei törvény módosítás alapja is - mondta Potápi. - Fontos a megyénkenti együttgondolkodás is, ami Tolnában már elkezdődött. Nálunk meg fog születni a megyei szintű megállapodás, és így meg fogunk felelni a

törvényi előírásnak. Az Alkotmány kimondja, hogy a lakosságnak joga van az egészséges ivóvízhez, ennek előteremtése az önkormányzatok feladata. Bonyhádon 2004-ben készült el az új ivóvízbázis. Megyénkben még van olyan település, ahol nincs megfelelő ivóvízellátás, az új törvény remélhetőleg segíteni fog ezen problémák megoldásában.

Bonyhádon egyébként 2008-ban kezdődött a távleolvasó rendszerrel működő mérők telepítése, melyből mára 4500 van a városban. Ez azt jelenti, hogy Bonyhádon már minden családi háznál ilyen mérő van. Ezenkívül Cikón is kiépítették a távleolvasó rendszert, méghozzá 100 %-os lefedettséggel.

*má-ré*

## Imádsággal telnek napjai



A 90 éves Bea Mihályt köszöntötte október 14-én Perczel-kerti otthonában Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád város alpolgármestere. Mihály bácsi 2002-ben költözött Kisdorogról Bonyhádra, földművesként dolgozott ifjú korában. Manapság a napjai főleg imádsággal telnek. Ha valahova menni szeretne, akkor az unokája viszi autójával, aki az ebédet is hozza 90 éves nagyapjának. Az alpolgármester asszony ajándékosmaggal kedveskedett Mihály bácsinak, és felolvasása után átadta Orbán Viktor üdvözlő emléklapját is.

## Változik az álláskeresői ellátások rendszere

Szeptember 1-jétől gyökeresen megváltozott az álláskeresői ellátások rendszere. Az álláskeresői járadék folyósításának két szakasza megszűnt, továbbá az álláskeresői járadék folyósítási ideje a korábbi 270 napról 90 napra csökkent. Megszűnt az álláskeresői segély első (járadék utáni) és második (200 nap munkaviszonnal megállapítható) típusa. A korábbi 3-as típusú álláskeresői segély megmarad nyugdíj előtti álláskeresői segély néven. A jogosultsági feltételek azonosak azzal a különbséggel, hogy a korábbi 140 nap helyett 90 napos álláskeresői járadékon töltött idő szükséges. Egyszerűsödik az ügyvezetett egyösszegű kifizetések módja. Mivel a járadékfolyósítás két szakasza megszűnt, ezért az álláskeresői járadék még hátralévő időtartamára járó juttatás összege egységesen a fennmaradó juttatás 80%-a.

Az álláskeresői járadékra való jogosultsági idő négyről öt évre nőtt, a megállapításhoz szükséges minimális idő 365 napról 360 napra csökkent. A korábbi öt nap helyett tíz nap jogosultsági idő szükséges egy nap járadék folyósításához. Az álláskeresői ellátásban részesülő számára enyhébb lett a szabályozás az ellátásra való

jogosultságát érintő lényeges tények, körülmények megváltozásának bejelentésével kapcsolatban. Az álláskeresői járadék maximális mértéke a kötelező legkisebb munkabér napi összegének megfelelő összegre csökkent, mely 2600 Ft/nap.

A felajánlott megfelelő munkahely elfogadása a kiegészítő pontok értelmében minden ellátásban részesülő számára kötelező, az ellátásban nem részesülő számára a felajánlott közfoglalkoztatási jogviszony elfogadása is kötelező. A felajánlott munkahely vonatkozásában a lakóhelytől távol eső munkahelyet is el kell fogadni bizonyos feltételek megléte esetén, melynek vizsgálata és az igazolás kiadása jegyzői hatáskör.

Közfoglalkoztatási jogviszony csak határozott időre létesíthető. A határozott idő nem lehet hosszabb, mint a közfoglalkoztatás támogatásáról szóló hatósági szerződésben megjelölt időtartam. A munkaidő időtartama a közfoglalkoztatás támogatásáról szóló hatósági szerződésben előírt munkaidő lehet. A közfoglalkoztatottat megillető munkabér összege megegyezik a közfoglalkoztatási bérrel, illetve a közfoglalkoztatási garantált bérrel (57.000 Ft ill. 78.000 Ft). S.I.

## Négy képzést indítanak

A Támop 1.1.2., hátrányos helyzetűek támogatására irányuló program keretében 4 tanfolyam indul a Tolna Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központjának szervezésében: szakács, villanyszerelő, élelmiszer és vegyiáru eladó, targoncavezető. Ezek mind olyan képzések, amelyek mögött valós munkaerőigény van. A képzések Szekszárdon lesznek, várhatóan november első felében indulnak, és a bonyhádi kirendeltségen is lehet rájuk jelentkezni.

## Közérdekű:

**Polgármesteri Hivatal** tel.: 74/500-200

**Weblap:** www.bonyhad.hu

**e-mail:** info@bonyhad.hu

**A Polgármesteri Hivatal és az Okmányiroda ügyfélfogadási rendje:**

Hétfő, szerda: 8.00-12.00 és 13.00-16.00

Kedd, csütörtök, péntek: 8.00-12.00

**Bonycom Kft. (víz- és csatorna)**

**hibabejelentés:** 74/451-701, 20/395-3317

**Fűtőmű Kft. (távfűtés, közvilágítás)**

**hibabejelentés:** 74/451-031

**Tarr Kft. kábel TV hibabejelentés:** 74/416-000

**Központi orvosi ügyelet** tel.: 74/318-104

(Rendelőintézet, Bajcsy u. 25.)

**Mentők:** 104, 74/451-208

**Tűzoltók:** 105, 74/451-715

**Rendőrség:** 107, 74/550-950

**Gemenc Volán információ:** 74/451-154

**MÁV-Direkt:** 40/49-49-49

**E.ON-gázszolgáltatás:** 80/42-42-42

**E.ON-áramszolgáltatás:** 80/20-50-20

## Impresszum:

Völgységi Hírlevél – Ingyenes közéleti havilap • Kiadja a Völgységi Többszélű Kistérségi Társulás • Felelős kiadó: Potápi Árpád János • Szerkesztő: Máté Réka • E-mail: volgyseghir@gmail.com • Tördelés, nyomdai előkészítés: Walter Creatures Kft. • Nyomda: Völgység Nyomda • Terjeszti a Magyar Posta Zrt.

• ISSN 2062-7335.



## Majdnem készen vannak a medencék

(Folytatás az 1. oldalról)

- A csúszda is a helyére került már.  
- Valóban megkezdődött az élményelemek elhelyezése. Ha befejeződik a gyermekmedence burkolása, oda kerül még egy gomba, amelyről csurog le a víz, plusz egy kis csúszda és egy vízköpő foka. A nagy medencénél már ott a csúszda, és az egyik részében sodrófolyosó is van. Kialakításra került a büféhely is a közműsatlakozással együtt, az majd a leendő üzemeltető kompetenciája lesz, hogy oda milyen telepítést szán. Jelenleg még tárgyalunk arról, hogy milyen feltételekkel kerüljön sor az üzemeltetői pályázat kiírására.

- A fürdő kerítése a kút mögött lett volna, ezt kijebb toltuk a telekhatárig, és ott egy strandfoci és egy strandröplabda pálya kiépítésére biztosítottunk helyet. Ennek a forrásáról még tárgyalunk a helyi érintett sportegyesületekkel, illetve bízom abban, hogy a közeljövőben egy pályázat révén tudunk erre plusz forrásokat hozni. A bonyhádi strandfoci csapat országos második helyezett lett és nincs hol edzeniük. Azt gondolom, hogy jó együttműködésre teremthet alapot, ha ők esetleg itt rendezvényeket szerveznek, ezzel is növelve a fürdő forgalmát.

Máté Réka

## Riasztótáskák a tettenérésért

A Bonyhád Városi Rendőrkapitányság köszöni Bonyhád Város Önkormányzatának adományát, hiszen - Kersák Tamás önkormányzati képviselő tiszteletdíjának felajánlásával - riasztótáskákat tudnak beüzemelni a városban. Ezek fő célja, hogy az állandó őrzéssel nem rendelkező intézmények, kereskedelmi egységek felügyeletét segítsék. Méghozzá azokét, ahol már korábban történt betörés és adatok vannak arra,

hogy ez megisméltódnak. Ez a táska a behatolásakor azonnal jelzést továbbít egy készülékhez, ezáltal a tettenérés, az elkövetők elfogása nagyobb valószínűséggel megtörténhet. Dr. Marcsek Sándor rendőrkapitány ennek kapcsán arról is tájékoztatott, hogy a Szecska városrészben esténként újra működik a civil ruhás portyaszolgálat, így próbálják megelőzni az előző évekhez hasonló sorozatbetöréseket.

## Aktívak a mozgássérültek

A Mozcássérültek Bonyhádi Egyesületének vezetői mindig nagy hangsúlyt fektetnek a közösségépítő, az egyesületi tagokat segítő programokra. Október 13-án például a Dr. Voll-féle állapotfelmérésre került sor közösségi termükben, mintegy 20 érdeklődő vett részt a Terjéki Ferenc vezette bemutató mérésen és a tájékoztató beszélgetésen. A módszer lényege, hogy biorezonanciás módszerrel, a kéz- és lábfejen található

akupunktúrák központok mérésével feltérképezik az egészségi állapotot.

A Mozcássérültek Bonyhádi Egyesülete legutóbb az Idősek napja alkalmából kínált programot tagjainak, illetve az érdeklődők közösen ellátogattak a Völgységi Múzeumba. Novemberben pécsi színházlátogatásra mennek, majd Erzsébet- és Katalin bálban mulathatnak együtt, decemberben pedig megnézik a bécsi adventi vásárt.

ma-re



## Német adományok érkeztek

A Bonyhádi Német Kisebbségi Önkormányzat elnökhelyettese, Glöckner Éva szeptember 20-án két bonyhádi helyszínen is német adományozókat képviselt. A Hochheimi Bonyhádi Baráti Kör tagjai 20 futball labdát gyűjtöttek a Bonyhádi Oktatási Nevelési Intézménynek, ezeket a Vörösmarty iskolában vette át Takács Lászlóné igazgatóhelyettes. A Sonnenschein elnevezésű csoport pedig játékokat és gyermekkönyveket gyűjtött és küldött Bonyhádra. Ezek egy része szintén a Vörösmarty iskolába került, a többi pedig a Fáy lakótelepi Ficánka óvoda németes csoportjába. Ezenkívül a Hochheimi Bonyhádi Baráti Kör tagjai

penzadománnyal támogatják, hogy a BONI speciális tagozatának fiataljai grillpartin vegyenek részt.

A Bonyhád Városi Kórházba pedig 12 használt, de jó állapotban lévő ágy érkezett augusztusban, melyek az ápolási illetve a krónikus belgyógyászati osztályon már a helyükre is kerültek. A Bonyhádról Németországba költözött ápolónő, Gradwohl Orsolya szolt a német önkormányzatnál Glöckner Évának, hogy a lindenbergi kórházban lecserélnek ágyakat. A bonyhádi kórház igazgató-főorvosa, dr. Barcza Zsolt örült a lehetőségnek és köszönettel átvettek 12 fekvő alkalmaságot.



## Ötszáz kiló fémet gyűjtöttek

Fémdoboz-gyűjtési akciót hirdetett Bonyhád Város Önkormányzata és a BONYCOM Kft. az általános és középiskolai osztályközösségek számára. Szeptember végéig várták az összegyűjtött fémhulladékot, sörös- és üdítődobozokat. A kezdeményezéshez 13 osztály csatlakozott a városban, összesen 502 kg-nyi hulladék gyűjtésével. A MÉH-telepés átvételi árat az osztályok kapták meg, ezen felül a legtöbb fémdobozt begyűjtő közösség, a Széchenyi iskola 6/G osztálya 20, a második (Vörösmarty

isk. 2/B és Petőfi gimn. 10/A) 15, a harmadik (Széchenyi isk. 2/F) pedig 10 ezer Ft különdíjat vehetett át.

Bonyhád Város Önkormányzata és a BONYCOM Kft. november 1-jétől újabb pályázatot hirdet, melynek keretében a fémdobozokat és a petpalack kupakokat kell gyűjteni. Előbbiek leadási határideje december 31., míg a kupakokat a tanév végéig gyűjthetik a tanulók. Az újabb akció keretében a fémdobozokat nem szabad összetaposni, mert azokból napelemeket készítenek.

## VÖLGYSÉGI TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS

7150 Bonyhád, Szabadság tér 1.  
Tel.: 74/550-821. Fax: 74/ 550-822.  
E-mail: volgyseg@yahoo.com



[www.volgysegikisterseg.hu](http://www.volgysegikisterseg.hu)

## Mórágyi Falubúcsú

A hagyományoknak megfelelően idén is megrendezték a Falubúcsút Mórágyn. A búcsú a reformáció ünnepéhez kötődik, ezért istentisztelettel kezdődött a református templomban. Ezt követően a viseletbe öltözött táncosok végigvonultak a falun, a lakosság megvendégelte őket süteménnyel és itókával. Délután a házaknál lánykérés volt, a résztvevők táncoltak is, aztán a kultúrházban a búcsúfát táncolták körül. A rendezvény a búcsútemetéssel zárult, mikor a fiúk üvegdobálással zárták a napot.

## Bátaapátiban történt

Szeptember 24-én rendezték meg Bátaapátiban a Szüreti felvonulást. Az Aranyfácán Néptánc Együttes műsorát a nyugdíjasok kísérték énekükkel, este pedig operett dalokkal szórakoztatta a közönséget Tóth Éva és Leblanc Győző.

Az Aranyfácán Néptánc Együttes örömteli híre még, hogy a hagyományörzésre benyújtott Leader pályázatukat támogatásban részesítik.

Darabos Józsefné polgármester asszony arról is tájékoztatott, hogy

megtörtént a katolikus kápolna tetőszerkezetének a felújítása, és folyamatban van a külső homlokzat szépítése. Az önkormányzati beruházás közel 2,2 millió Ft költségű.

A Nemzeti Radioaktív Hulladék-tárolóba október 6-án megérkezett a Paksi Atomerőműből a háromezredik hordó. A bátaapáti lerakóba kis- és közepes radioaktivitású szilárd és tömöríthető hulladékok kerülnek.

M.R.

## Kották a hagyatékban

Havasi János nevét mindenki ismeri Bonyhádon, hiszen több fúvószenekar alapítója és karnagyja volt. A zenész-pedagógus idén hunyt el, a 65. születésnapját már nem érthette meg. Október 3-án özvegye és két gyermeke ünnepélyes keretek közt adta át Havasi János hagyatékát a Solymár Imre Városi Könyvtárnak. A ceremónián fotókat és filmfelvételt vetítettek, felolvasták a tanár úr életrajzát és egy róla szóló cikket, illetve magnóról és élőben egyaránt

felcsendült a fúvószenek.

Havasi hagyatéka a Helytörténeti szobában kapott helyet, hiszen kutatásra és másolásra használható, de nem kölcsönözhető kottákról, partitúrákról, hangszeriskolákról, indulókról van szó. Magyar és német nyelvű kiadványok egyaránt találhatóak a gyűjteményben. A tervek szerint digitalizálni fogják az állományt, és akkor interneten is elérhetőek lesznek az értékes szakmai anyagok.

mr.

## Cikórol jelentjük

Cikó Község Önkormányzata a hagyományoknak megfelelően idén is megünnepelte az Idősek Napját. Október 22-én a képviselő-testület vendégül látta a művelődési házban a 60 év feletti szépkorúakat, a kulturális program után közösen fogyasztották el a vacsorát. Idén több mint 200 embert hívtak meg a rendezvényre.

A Cikói Székely-Német Hagományörző Egyesület székely kórusa meghívást kapott egy országos vetélkedőn való szereplésre. A

cikóiakat az első csoportba sorolták, ahol a legjobb eredménnyel zártak Hévízen. A decemberi döntő is itt lesz, miután minden csoportban lezajlik a vetélkedő. A kórus amúgy sem unatkozik - tudtam meg Bogos Jeromosnéól -, fellépést követően Szeptemberben Kisdorogon és Vaskúton léptek fel, novemberben Pörbölyön, decemberben Sárpilisén, Kölesden, és a Cikói karácsonyon mutatkozik be az egyesület.

má-ré

## Bonyhádvarasd hírei

Bonyhádvarasd önkormányzata idén is csatlakozott a Bursa Hungarica ösztöndíjpályázathoz, így a főiskolásokot és az egyetemistákat tudják támogatni. Októberben lehet jelentkezni az ösztöndíjra az önkormányzatnál, majd novemberben bírálják el a beérkező kérelmeket.

Csaba Józsefné polgármester asszonytól azt is megtudtam, hogy elkészült a Táncsics utca vízelvezetése és a Kossuth utca árokfelújítása. Az önerős beruházás több mint 4 millió Ft volt. Az őszi folyamán három közcélú munkás tevékenykedik a vízelvezető árkok tisztításán.

-máté-

## Kismányoki jubileum

Október 9-én ünnepi istentisztelet volt a kismányoki Magyarok Nagyasszonya székely katolikus templom 22 éves jubileuma alkalmából. Ezt a templomot a székelyek magyarországi Csíksomlyójának is hívják, hiszen sokan zarándokolnak ide, az ünnepi istentiszteleten is szép számmal vettek részt az ország több területéről és a határainkon túlról érkezők. Dr. Bábel Balázs kalocsai kecskeméti érsek mondott szentbeszédet az évfordulón.

Fotó: Orbán Zsanett



## Kisdorogi elszármazottak

A németországi Fellbachban idén is megrendezték a Kisdorogról elszármazottak találkozóját. Az október elsejei rendezvényen a kisdorogi énekkar és a táncscsoport is fellépett. Klein Mihály, Kisdorog polgármestere elmondta: elképzelhető, hogy ez volt az utolsó elszármazotti találkozó, a fiataloknak ugyanis már nincs igénye a programra. Az első ilyen rendezvény 1992-ben volt, idén tizedik alkalommal találkoztak az egykori kisdorogiaiak.

Október 16-án emlékeztek meg Kisdorogon a hősi halottakról, megkoszorúzva a paplak mellett álló emlékművet, ahol Mayer Mihály nyugalmazott püspök mondott beszédet.

## Teveli Szüret

A Teveli Fiatalok Egyesülete október 8-án szüreti felvonulást és műsort rendezett Tevelen. A menet a település központjáról indulva járta be a falut. A kisbíró mondókája hívta a lakosságot a szüreti műsorra és bábra. A művelődési házban vendégként fellépett a Sióágárdi Hagományörző Egyesület, valamint a Csurgó Zenekar. A műsort a Teveli Fiatalok Egyesületének táncai zárták. A szüreti nap bállal végződött, ahol a Delfin Zenekar szolgáltatta a talpalávalót. A.Z.





## Az X-Faktor színpadán

A tehetségek köztünk élnek - mondhatják a bonyhádiak, hiszen Barabás Évi televíziós műsorvezető, Karalyos Gábor és Köllő Babet színesz után most Tarány Tamás nevével ismerkedik a nagyközönség. Tamás budapesti biztonsági őrként mutatkozott be az RTL Klub X-Faktor című tehetségkutató műsorának válogatóján, hiszen most a fővárosban él és dolgozik.

- *Bonyhádi középiskolásként együttesekben zenéltél és énekeltél. Milyen érzés egyedül állni a színpadon?*

- Annyiban más, hogy most nem a gitárba kapaszkodom, hanem a mikrofonba. Ezenkívül Bonyhádon azért kisebb közönség tombolt a zenénkre, míg az X-Faktor adásait jóval többen kísérik figyelemmel. Így ha hibázok, az maradandóbb, mint ha 50 ember előtt tenném ezt.

- *Két évvel ezelőtt írtál egy Vasember-dalt a bonyhádi ultratriatlon világtáborára. Azóta is születtek saját szerzeményeid?*

- Nem, az volt a legutóbbi szerzeményem. Hangsúlyozom: eddig.

- *Egyszer már kipróbáltad magad egy másik tehetségkutató válogatóján, akkor nem jó szájjal távoztál. Hogy-hogy adtál magadnak még egy esélyt?*

- Miután tavaly nem sikerült, elbizonytalanodtam. Apukám azonban azt mondta, ha nem regisztrálok most az X-Faktorba, akkor majd ő benevez engem. Így jelentkeztem.

- *Gondoltad, hogy bejutsz a 12 legjobb közé?*

- Eszembe se jutott. Aztán a válogatók során már megfordult a fejemben, hogy jó lenne. És mikor bekerültem a 24-be, akkor lettem igazán eltökélt, hogy én ezt bizony akarom. A vonzás törvénye pedig működött, és most itt vagyok a 12-ben - nyilatkozta Tamás október 15-én, az első élő műsor előtt.

- *Kapsz-e visszajelzéseket?*

- A rajongói oldalakat figyelve az X-Faktoros mezőny középtáján helyezkedem el a drukkerok tekinte-



tében, de érzem már a felém áradó szimpátiát. Nagyon vegyes réteget és korosztályt érintettem meg. Mentorom, Malek Miklós a karakteremet úgy fogalmazta meg, hogy én vagyok „a nép gyermeke”. Hiszen ha egy néző például szintén pocakos, a televízió előtt ülve megnyugszik, hogy hozzá hasonlók is bejuthatnak egy tehetségkutató versenybe - persze azért énekelni tudni sem árt.

- *Milyen külső átalakuláson mentél át az elmúlt hetekben?*

- Az X-Faktor orvosa segít abban, hogy megvalósítsam a tervemet és fogyni tudjak, és el is indultam ezen az úton. Ennek ellenére úgy gondolom, hogy a mackós formámat sosem tudom levetkőzni, legfeljebb kisebb mackó leszek. Stylist, fodrász, sminkes is alakított rajtunk: új frizurám lett, és fiatalosabb ruházatot kaptam.

- *Milyennek látod a mezőnyt és az esélyeidet?*

- Nagyon erős a mezőny, nagyon jó karakterek kerültek össze, mindenki egyéniség. Aztán majd meglátjuk, hogy a közönségnek mi jön be. Jómagam szeretnék bekerülni az első hatba. A verseny után pedig szeretnék a zenével, énekléssel foglalkozni, hisz mindig is ez volt a titkos vágyam. Hogy lesz-e még zenekarom, vagy a szóló karrier mellett döntök, az még az X-Faktor eredményétől is függ.

Máté Réka

## Pályázik Grábóc

Grábóc Község Önkormányzata három Leader pályázatot nyújtott be. Az első keretében ingyenes gyermekfoglalkozásokat indítanak, melynek keretében dalokat tanulhatnak a kicsik a helyi óvónőtől. A támogatás eszközbeszerzést is célozna, hangszereket és bútorokat vásárolnának az októberben induló képzéshez. Emellett egy ingyenes hangterápiás tanfolyam indítását is tervezik. A második pályázat a faluszépitést segítené elő: virágtartóra és egyéb anyagokra ad-

tak be támogatási kérelmet, hogy a volt futballpálya és a játszótér kb. 3 hektáros területe parkká válhasson. A harmadik pályázat segítségével a jövő évi Falunap megrendezését alapoznák meg.

Takács László polgármester tájékoztatott, hogy ingyenes számítógépes alap kezelői tanfolyamot indítanak még ősszel Windows, Excel, internet használatához. A tervek szerint külön tanfolyam lenne az időseknek, illetve a fiataloknak. M.R.

## Várkastélyokban gyönyörködtek

Negyvenöt fős váraljai küldöttség utazott szeptember végén a németországi partnertelepülésre, Hahnheimba. Nagyon színes programmal várták a vendégeket, akik megtekintették az általános iskola és az óvoda új épületét is, ahol a gyerekek magyarul köszöntötték őket, énekeltek és táncoltak. A frankfurti repülőtéren tűzoltó bemutató várt rájuk. Rajnai hajókirándulást tettek az UNESCO világörökség részét képező szakaszon, ahol a Rajna-parti várkastélyokban gyönyörködtek, majd disznótoros vacsorára voltak hivatalosak.

Vasárnap ökumenikus istentiszteleten vettek részt a felújított evangélikus templomban, és megkoszorúzták a hahnheimi baráti egyesület egykori elnökének a sírját, akit tavaly posztumusz díszpolgárává választott a váraljai képviselő-testület. Mivel a település a Rajnai borvidékhez tartozik, így adta magát a hangulatos program: traktoros kirándulás a szőlőhegyen. Váralja polgármesterét, Filczinger Ágneszt kitüntették figyelemmel köszöntötték, és a partneregyesület tiszteletbeli tagjává választották, így ő lett a civil szervezet 82. tagja. má-ré

## Utcazenével ünnepeltek

A bonyhádi muzsikások a Zene Világnapja alkalmából utcazenével szórakoztatták a járókelőket szeptember 30-án. A Galéria fagylaltozó teraszánál a zeneiskola népzene tagozatos növendékei, a művelődési központ közelében pedig gitározó fiatalok mutatták be saját műfajukat. Az arra járók örömmel üdvözölték a kezdeményezést ezen a szép napos délutánon.



### Faludi Béla (1930-2011)

Oktober 11-én elhunyt Faludi Béla. A tanár úr 1954-től 1981-ig a bonyhádi Perczel Mór Közgazdasági Szakközépiskola pedagógusa volt. Diákjait szemléletesen tanította, bemutatva ásványgyűjteménye darabjait és utazásai során készített felvételeit. Vezetője volt a 44 éve működő Utazók klubjának, ahol a fotókkal illusztrált élménybeszámolók mellett évente szervezett közös kirándulásokat is. Faludi tanár úr szeptemberben töltötte be 81. életévét.

# VÖRÖSMARTY MIHÁLY ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

## november havi programja

7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.

Telefon: 74/451-455 Web: <http://muvhazbonyhad.ewk.hu>



### SZÉCHENYI TERV

Programjaink egy része a

TÁMOP-3.2.3-09/2 -2011-0007

„Kultúrával a közösségéért, közösségekkel a kultúráért”

- A bonyhádi Vörösmarty Mihály ÁMK informális képzési programja című pályázat keretében valósul meg.

### SZÍNHÁZ

#### DIÁKSZÍNPADOK BEMUTATÓI - RENDEZVÉNYSOROZAT -

2011. november 16-án  
18 órákor



A Hidasi Kultúrparaván Szintársulat bemutatja

**Görgy Gábor:**

#### NEM LŐNEK, CSAK FÚJ A SZÉL

c. kétfelvonásos tükördramájának  
egyfelvonásos, átdolgozott változatát

A darab 3 különböző család azonos problémáit bemutató tükördráma.

A családtagok egymáshoz és a világhoz való viszonyába nyújt betekintést és fordít tükröt a nézők felé. A komoly témát meglehetősen sok humorral teszi könnyebben emészthetővé a szerző, majd a végén nem mindennapi módon zárja a darabot!

Szereplők:

Mohács József: László Csaba  
Mohácsné Melinda: Györfi Tímea  
Mohács Peti: Lukács Dániel  
Teréz: László Ildikó

Ágotay Elemér: Vargyas Viktor  
Ágotayné Eliz: Biszak Józsefné  
Ágotay Péter: Lukács Dániel  
Terus néni: Szabó Antalné

Jean-Luis Chardonay: Vargyas Gergő  
Antoinette grófné: Semán Tünde  
Pierre Chardonay: Lukács Dániel  
Thérise: Fenyvesi Bernadett  
Lakáj: Kiss Ferencné

A belépés díjtalan!

2011. november 23-án  
19 órákor



Belépő:

elővetélen 2.500 Ft, az előadás napján 3.000 Ft

#### MAGYAR-LENGYEL BARÁTI TÁRSASÁG TOWARZYSTWO PRZYJAZNI WĘGIERSKO-POLSKIEJ

2011. november 11-én  
16 órákor

KOSZORÚZÁS A LENGYEL FÜGGETLENSÉG NAPJÁN  
A MAGYAR-LENGYEL BARÁTSÁG EMLÉKMŰVÉNÉL

16.30 órákor

KÖZÖS LENGYEL-MAGYAR TÖRTÉNELEM:  
GÉZA FEJEDLEMTŐL II. JÁNOS PÁL PÁPÁIG

Előadás és beszélgetés Surján József vezetésével  
a művelődési központban

### SZÓRAKOZTATÓ PROGRAMOK

#### MÁRTON-NAPI BÚCSÚ

2011. NOVEMBER 12.

9 órákor

**Búcsúfa felállítás**  
a városközpontban

9.30 órától

**Lovaskocsis borgyűjtés**  
a város utcáin

16.30 órától

**SZÍNPADI MŰSOR**

a művelődési központban

Fellépnek:

Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium diákjai  
BONI Széchenyi István Általános Iskola diákjai  
BONI Vörösmarty Mihály Általános Iskola diákjai  
BONI Bartók Béla Alapfokú Művészetoktatási Intézmény növendékei  
Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület Kórusa  
Kränzlein Néptáncegyesület  
bonyhádi óvodák óvodásai

20 órákor

**BÁL**

a művelődési központban  
Zene: Dynamic együttes

2011. november 19-én  
20 órákor

#### „FODROS” TÁNCHÁZ

Muzsikál a Bartina zenekar

Táncművész: Kosnás Árpád



2011. november 26-án  
20 órákor

#### SZENT ERZSÉBET JÓTÉKONYSÁGI BÁL

a Magyar Máltai Szeretetszolgálat  
Bonyhádi Csoportjának szervezésében

Belépő adomány:

nyugdíjasoknak – 500 Ft, keresőknek – 1500 Ft

Támogatójegyek az alábbi helyszíneken válthatók:  
Frézia szaküzlet (Perczel u. 4.) - nyitva tartási idő alatt  
Plébánia Hivatal - hétköznap 8-11 óráig  
Művelődési Központ - a bál napján

### KIÁLLÍTÁS

2011. november 25-ig

**10 ÉVES A ZAB**

(Zománcművészeti Alkotótábor Bonyhád)

**TŰZIMÁDÓK 2.**

**JUBILEUMI KIÁLLÍTÁS**

A kiállítás november 25-ig tekinthető meg,  
hétfőn 11-18 óráig, keddtől péntekig 10-17 óráig  
és november 5-én, szombaton 15-18 óráig.

2011. november 29-én  
17 órákor

#### BLÉNESI JÁNOS

munkáiból rendezett kiállítás megnyitója

A kiállítást megnyitja:

**Kovács Ferenc**

tanár, festőművész

Közreműködnek:

**Mohai Mónika és Márton Viktor – trombita**  
**Elmauer József – zongora**

A kiállítás december 23-ig tekinthető meg,  
hétfőn 11-18 óráig és keddtől péntekig 10-17 óráig,  
valamint december 3-án, szombaton 15-18 óráig.

### HANGVERSENY

2011. november 5-én  
17 órákor

#### XII. TOLNA MEGYEI LISZT FERENC KÓRUSTALÁLKOZÓ

Fellépnek:

Paks Városi Vegyeskar – Paks  
Liszt Ferenc Pedagógus Kórus - Szekszárd  
Annamatia Női Kar - Dunaföldvár  
Ad Libitum Kamarakórus - Tolna  
Pro Cultura Humana Kórus - Tamási  
Cantemus Kamarakórus - Dunaföldvár  
Paksi Pedagógus Kórus - Paks  
Kismódi Ferenc Énekegyüttes - Bátaszék

A zsűri tagjai:

Tillai Aurél

Professor emeritus,

Liszt-díjas, Magyar Örökség Díjas karnagy, zeneszerző

**Kertész Attila**

a Pécsi Tudományegyetem docense,

Liszt-díjas, Bartók-díjas, ÓTA-díjas karnagy

**Dr. Lakner Tamás**

a Pécsi Tudományegyetem docense,

a Bartók Béla Férfikar és a Székiáltyó együttes vezetője

2011. november 9-én  
13 órákor

#### „KIRÁLYOK ZENÉI”

a Pécsi Szimfonieta koncertje

Vezényel: Antal Máttyás Moderátor: Lakner Tamás

Műsoron:

J. S. Bach: Musikisches Opfer – részletek  
G. Fr. Händel: Vízi zene – szvit  
J. Haydn: 48. C-dúr szimfónia „Mária Terézia” I. tétel  
L. Beethoven: István király – nyitány  
G. Verdi: Aida – Győzelmi induló  
Kodály Z.: Hány János – A császári udvar bevonulása  
Ránki Gy.: Pomádé király új ruhája – I. szvit

AZ IFJÚSÁGI HANGVERSENY-SOROZAT KERETÉBEN

2011. november 18-án  
19 órákor

A bonyhádi evangélikus ifjúságból alakult

**GABRIEL ZENEKAR**

szeretettel vár mindenkit a

**„HÁTTAL A VONATON”**

című lemezbemutató előadására.

Belépés díjtalan!



2011. november 24-én  
18 órákor

#### LISZT-EMLEKKONCERT

a zeneszerző születésének

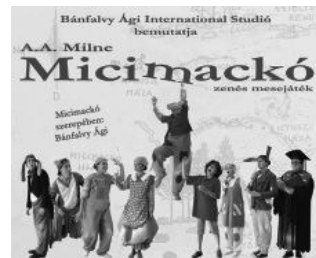
200. évfordulója alkalmából

Közreműködnek:

**Bárdi Laura, Daradics Tímea, Elmauer József,**  
**Kempf Márta, Lányi Péter, László Tamás, Müller Beáta,**  
**Páli Antónia, Pálos Gabriella és Selejő Alexandra**

### GYERMEKPROGRAM

2011. november 23-án  
10 órákor



Belépő: 700 Ft

**EGÉSZSÉGHÉT**



**2011. november 14-18.  
EGYÜTT A BETEGSÉGEK ELLEN**  
– Előadások a konzervatív orvoslás  
és az alternatív gyógyítás lehetőségeiről –

2011. november 14-én, 17 órakor  
**S.O.S. Kamaszkor! - Mít tegyünk, ha az édes, aranyos  
kisgyerekből durcás kamasz lesz? A serdülőkor sajátosságai  
és mentálhigiénés problémákra**  
Előadó: **Lauer Éva** egészségfejlesztő

2011. november 15-én, 18 órakor  
**Az idősok mozgásszervi problémái  
- törések és degeneratív betegségek -**  
Előadó: **Prof. Dr. Nyárádi József**  
sebész, traumatológus, kézsebész szakorvos

2011. november 16-án, 17 órakor  
**Fiatalok táplálkozás problémái  
Anorexia nervosa és testéptítés**  
Előadó: **Dr. László Eszter** kistérségi tisztifőorvos

2011. november 17-én, 17 órakor  
**Mudra - az ujjak jógája**  
Előadó: **Djevic Borbála** kineziológus

2011. november 18-án, 14-17 óráig  
**EGÉZSÉGNAP**  
Életmód tanácsadás:  
**Egészségi állapotfelmérés, rizikóbecslés: kérdőív kitöltéssel,  
véryomásméréssel**  
**Tápláltsági állapot: BMI, testsírszázalék-mérés, derék-csipő  
hányados mérése**  
**Táplálkozási, dietetikai tanácsadás**  
**Szűrések fontosságát kiemelő lakossági tájékoztatók átadása**

A tanácsadást végzik:

az **ÁNTSZ** és a **Herbalife** munkatársai

**Gyógyászati termékek bemutatása és árusítása.**  
**Bioptron lámpa kezelés és forgalmazás. Reiki.**  
**Talp- és testmasszírozás. Egészséges ételek kóstolója.**  
**Nordic Walking – Északi gyaloglás – bemutató.**  
**BEMER készülék bemutató. Hastánc és jóga bemutatók.**

2011. november 18-án, 16 órakor  
**A szőlőmagban az egészség?**  
– szőlőmagolaj és mikroörmény  
Előadó: **Sárkány Péter**  
okleveles kertészmérnök, borász (oenologue), élelmiszerminősítő  
szakmérnök, nemzetközi okleveles borbíró, tanácsadó

**SAKKKÖRÖK, KLUBOK,  
MŰVÉSZETI CSOPORTOK,  
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE**

Néhány csoport munkájához való csatlakozás feltételhez kötött,  
ezért kérjük, a programokba újonnan bekapcsolódní kívánó  
érdeklődők a részvétel feltételeiről tájékozódjanak  
a művelődési központban.

**HONISMERETI KÖR**  
november 10-én 17 órakor  
**Perczel Mór kortársai: Heckenast Gusztáv, Clark Ádám**  
Előadó: Bischof Tamás és Szedegi László  
november 24-én 17 órakor  
**A bonyhádi legnagyobb adófitetők  
– Perczel József kortársai (1938)**  
Előadó: Dr. Szöts Zoltán

**UTAZÓK KLUBJA**  
november 14-én 17 órakor  
**Izstambul és környéke**  
Előadó: Markovics Márta  
november 21-én 17 órakor  
**Ausztria szépségei**  
Előadó: Magyarai Sándor

**EGÉSZSÉGES ÉLETMÓD KLUB (VITA NOVA KLUB)**  
november 3-án 16 órakor  
**Előkészületek az Egészséghez**  
november 14-18.  
**Részvétel az Egészség hét programjain**

**NŐK KLUBJA**  
november 16-án 16 órakor  
**Terefere a Völgység étteremben (Rákóczi u. 142.)**

**VÁROSI NYUGDÍJAS KLUB**  
november 8-án 15 órakor  
**Megemlékezés elhunyt klubtagokról**  
november 22-én 15 órakor  
**Készülődés a Máltai bárla**  
(14 órakor kóruspróba)

**BORBARÁT KÖR**  
november 7-én 18 órakor  
**Újbormustra meghívott vendégekkel Nagymányokról és  
Váraljáról**  
Előadó: Beke Zoltán  
Helye: Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium pinceszobája

**NYUGDÍJAS PEDAGÓGUS KLUB**  
november 30-án 15 órakor  
**200 éve született Liszt Ferenc - megemlékezés**  
Előadó: Steib Györgyné

**MADÁRBARÁTOK KÖRE**  
november 8-án 18 órakor  
**Élménybeszámoló a hollandiai madárbőrzéről**

**NYUGDÍJAS KÖZTISZTVISELŐK KLUBJA**  
november 16-án 14 órakor  
**A 2012. évi program megbeszélése.**  
**A Tűzmadók 2. című kiállítás megtekintése.**

**DYSLEXIÁS GYERMEKEKÉRT TOLNÁBAN EGYESÜLET**  
november 10-én 17 órakor  
**Az iskolai stressz és tünetei**  
Előadó: Dr. István József pszichológus

november 14-én 17 órakor  
**MÉHÉSZ KLUB**

november 8-án és 22-én 17 órakor  
**FOLTMOGYÓK FOLTVARRÓ KLUB**  
november 14-én és 28-án 13.15 órakor (Helye: Szociális Otthon)  
**„LÁNC, LÁNC, ESZTERLÁNC” –  
FOGYATÉKKAL ÉLŐ FELNŐTTEK NÉPTÁNC OKTATÁSA**

november 10-én és 24-én 13.15 órakor (Helye: Szociális Otthon)  
**„HAJLIK A VESSZŐ” –  
FOGYATÉKKAL ÉLŐ FELNŐTTEK KÉZMŰVES OKTATÁSA**

november 28-án 18 órakor  
**BÉLYEGGYŰJTŐ SZAKKÖR**

november 8-án, 15-én és 29-én 16.30 órakor  
**KALAND KLUB**

november 17-én és 24-én 14 órakor  
(Helye: BONI Vörösmarty Mihály Általános Iskola)  
**ÉLETFÁ – DRÁMAPEDAGÓGIAI FOGLALKOZÁS**  
(általános iskolásoknak)

november 6-án és 20-án 19 órakor  
(Helye: Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium)  
**„CSÓK, ANYU” FILMKLUB** (középiszokásoknak)

minden pénteken 16 órakor  
**„JÁT SZANI IS ENGEDD!” –  
KOMPETENCIAFEJLESZTŐ FOGLALKOZÁSOK**

minden kedden 16.30 órakor  
**KEZEDBEN A SORSOD – TANÁCSADÁS ÁLLÁSKERESŐKNEK**  
(Jelentkezni a 20/294-2760-as telefonszámon lehet.)

minden szerdán 9-13 óráig  
**50 ÉV FELETTI ÁLLÁSKERESŐK ÖNISMERETI ÉS  
ÁLLÁSKERESÉSI TRÉNINGJE**  
(Jelentkezni a 30/524-5956-os telefonszámon lehet november 7-ig.)

minden csütörtökön 16.15 órakor  
**CSUPA JÁTEK A SZÍNHÁZ –  
VÖRÖSMARTY SZÍNÁNTÁRSZÓ KÖR (gyermekcsoport)**

minden kedden 15.30 órakor és minden szombaton délelőtt  
**CSUPA JÁTEK A SZÍNHÁZ –  
VÖRÖSMARTY SZÍNÁNTÁRSZÓ KÖR (ifjúsági csoport)**

minden szerdán 17.45 órakor  
**MINI SZÍNI KÖR**

minden csütörtökön 9 órakor  
**CORELLI KAMARAZENEKAR**  
minden hétfőn és szerdán 14.30 órakor,  
valamint kedden és csütörtökön 14.20 órakor  
**VÖLGSÉGI NÉPTÁNC EGYESÜLET**

minden pénteken 18.15 órakor  
**BONYHÁDI IFJÚSÁGI DALSZÍNHÁZ**

minden szerdán 18 órakor  
**TITTI CORSI DANCE CLUB**

minden csütörtökön 17.30 órakor  
**FELVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK ÉNEKKARA**  
minden kedden 18 órakor (Helye: Rákóczi u. 74.)  
**NÉMET NEMZETISÉGI KULTURÁLIS EGYESÜLET**

minden csütörtökön 15 órakor  
**DÍSZÍTŐMŰVÉSZNŐK KÖR**  
minden csütörtökön 15 órakor  
**SZÓVÓ SAJJ KÖR**

minden hétfőn 16 órakor (Helye: Dózsa Gy. u. 29.)  
**„SZÓ, FON” – TAKÁCSKÉPZŐ**

minden kedden 15.30 órakor (Helye: Vörösmarty M. Általános Iskola)  
**VARÁZS CERUZA – KÉPZŐMŰVÉSNŐK KÖR**

minden pénteken 15.30 órakor  
**KRÁNZLEIN NÉPTÁNC EGYESÜLET**

minden hétfőn és pénteken 18 órakor  
**SEVEN CLUB SINGERS**  
minden szerdán 16 órakor (Helye: Dózsa Gy. u. 29.)  
**SZÉKELY KÖR KÖRUSA**

november 8-án, 10-én, 22-én, 23-án, 24-én és 30-án 16.30 órakor  
**XXL MŰVÉSZETI MŰHELY**

**Nyilvános próba: november 9-én 18 órakor**  
**G. G. Marquez: Szerelmes számvetés egy ülő férfi előtt**

minden csütörtökön 17.30 órakor  
**HASTÁNC**  
(Novemberben 10 alkalomból álló hastáncokozás indul.  
Részletes információ a 20/213-2858-as telefonszámon kérhető  
Leila Tavevoszjan hastánc- és jógaoktatótól.)

minden csütörtökön 19 órakor  
**JÓGA**

**FELHÍVÁS**



**WASS ALBERT PÁLYÁZAT**

A Wass Albert Társaszat  
és a Vörösmarty Mihály Általános Művelődési  
Központ 2012-ben ismét megrendezi a  
**WASS ALBERT-NAPOKAT.**

A rendezvényt a szervezők a 2011-es évihez  
hasonlóan kívánják lebonyolítani az alábbiak szerint:

1. A **14 év alattiak számára** a hagyományoknak megfelelően  
**rajzpályázatot** hirdetünk. A rajzokat a helyszínen kell elkészíteniük a  
pályázóknak meghatározott idő alatt. A pályaművek bármilyen rajzos  
vagy festészeti technikával készíthetők az **író két műve** alapján,  
melyek az **Isten kardja című monda**  
vagy a **Második mese című mese**.

*A rajzpályázat időpontja: 2012. január 6.*

2. A **„Ki tud többet Wass Albertről?”** című **vetélkedőt**  
középiskolások részére hirdetjük meg. Erre **5 fős csapatok**  
jelentkezést várjuk – több csapat is jelentkezhet egy iskolából.  
A vetélkedő feladatai sokoldalúan közelítik meg és dolgozzák fel  
Wass Albert életútját és munkásságát.

**A felkészüléshez javasolt szakirodalom:**

- Wass Albert: Voltam (önéletrajzi mű)  
- Raffay Ernő - Takaró Mihály - Zekov Károly: A gróf emigrált, az író  
otthon maradt

- Takaró Mihály: Wass Albert regényeinek a világa

**Ajánlott film:**

- Koltsi Gábor: Adjátok vissza a hegyeimet!

**Szépíróadalom:**

- Wass Albert: Adjátok vissza a hegyeimet!

**A vetélkedő időpontja: 2012. január 9.**

**Jelentkezés:**

A pályázatra és a vetélkedőre egyaránt  
**2011. december 16-ig** lehet jelentkezni.

Tel.: 74/451-455 – Művelődési Központ információ; fax: 74/451-021;  
[klamik@freemail.hu](mailto:klamik@freemail.hu) (programgazda).

**Megjegyzés:** Bővebb információ telefonon a programfelelőstől  
kérhető – kedd-csütörtök 14-16 óra között.

Új tagok jelentkezését várjuk a művelődési központ  
**FAZEKASTANONC KÉPZŐJÉBE!**

Számítunk mindazon tanuló érdeklődésére, akik szeretnék ennek  
az ősi mesterségnek az alapjait elsajátítani.

A tanfolyamot minden hét keddyén 14.00 órakor tartjuk.  
Érdeklődni a művelődési központ információjánál lehet.

Új tagok jelentkezését várjuk  
**„SZÓ, FON” – TAKÁCSKÉPZŐNKBE!**

Számítunk mindazon tanuló érdeklődésére,  
akik szívesen sajátítanak el a takácsösszövés ismereteit  
A foglalkozásokat vezeti:

**Lőrincz Aladárné**

a Népművészet Mestere, Gránátalma-díjas szövőmester  
A szakkört minden hétfőn 16 órakor tartjuk a Székely Házban  
(Dózsa György utca 29.)

Érdeklődni a helyszínen lehet.

**2011. november 12-én  
9-12 óráig**

**BOLHAPIAC**

Használt, megunt ruhák, játékok, háztartási cikkek, könyvek,  
gyűjtemények, stb. cseréje-vására a művelődési központ előtt.

Árusítás csak előzetes jelentkezés, a szabályzat aláírása és a helypéznz  
befizetése után lehetséges. Kereskedőket nem fogadunk!

Helypéznz: 500 Ft

Érdeklődni a művelődési központ információjánál lehet.

**EGYÉB SZERVEZETEK PROGRAMJAI, VÁSÁROK**

november 2-án, 9-én, 16-án, 23-án és 30-án 8-12 óráig  
**Magdi turi**

november 4-én 8-12 óráig  
**Bababörze**

november 7-én 9-12 óráig  
**Az Országos '56-os Szövetség Tolna Megyei Szervezetének fogadóórása**

november 8-án 8-12 óráig  
**Bálás cipővásár**

november 8-án 9-15 óráig és november 9-én 11-17 óráig  
**Véradás**

november 11-én  
**Perczel-nap – a Perczel Mór Közgazdasági Szakközépiskola rendezvénye**

november 29-én 9-14 óráig  
**Vegyes aprócekk vásár**

A bonyhádi művelődési központ  
a műsorváltoztatás jogát fenntartja!



## Néphagyomány a vidékfejlesztésben

A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség a Magyarországon és határon túl működő, a népi kultúra értékeinek megőrzését szolgáló közösségeket és egyéni alkotókat, szakembereket fogja össze. Az ő szervezésükben zajlott október 7-9. között a „Néphagyomány és népművészet szerepe a vidékfejlesztésben” című konferencia, melynek Bonyhád és Kakasd adott helyszínt. Célja az volt, hogy találkozási lehetőséget biztosítson a vidékfejlesztésben érdekelt hivataloknak, intézményeknek, civilszervezeteknek, népművészeti csoportoknak. Héra Éva, a Szövetség elnöke szerint a népviselet, a helyi textilek; a hímzés, a szövés, a hagyományos használati tárgyak, a helyi mesterek által készített cserépedények, a faragott vagy festett bútorok, a dalok és a táncok éppúgy

jellemzői egy tájnak, mint a természeti környezet vagy az építészeti arculat. Ezért fontosnak tartják a terület szakembereinek, a gazdaságban, a vendéglátásban és kultúrában dolgozóknak az együttműködését.

A pénteki napon a bukovinai székelyek mutatkoztak be a Vas, Győr-Moson-Sopron, Bács-Kiskun, Baranya, Pest és Tolna megyéből érkező ötven résztvevőnek. Itt Filóné Ferencz Ibolya alpolgármester asszony tartott köszöntőt és rövid történeti bevezetőt a városról és a kistérségről, majd Andrásfalvy Bertalan a székelység Dunántúlon való letelepítésének körülményeiről, a beilleszkedés nehézségeiről beszélt. Végül Csibi Krisztina arról számolt be, hogy a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége tevékenységével hogyan járul hozzá, hogy a gazdag

kulturális hagyaték fennmaradjon. A konferenciát követően a vendégek a Székely Házban Sebestyén József borkóstolója után a Csurgó zenekar, vidéki hagyományörző táncosok, zombai mesemondók és a Bonyhádi Székely Kör műsorát élvezhették.

Szombaton Kakasdon folytatódott a konferencia. Dr. Andrásfalvy Bertalan ezen a napon is a legnépszerűbb előadónak bizonyult. A népművészet szerepéről beszélt napjaink falusi társadalmában. Őt követte Dr. Eperjesi Tamás vidékfejlesztési és szaktanácsadási igazgató, majd Cserép László főosztályvezető a Nemzeti Erőforrás Minisztériumától. Dr. Csizmadia Lászlót, a Falusi és Agroturizmus Országos Szövetségének elnökét Kocsisné Rátkai Melinda, a Tolnai Hármas Összefogás Helyi Akciócsoport elnöke követte. A délután folya-

mán Dr. Minorics Tünde beszélgetett négy olyan személlyel, akik a népi kultúra egy-egy ágának tudását, ismereteit birtokolják. Lőrincz Etel textiltervező iparművész, Vargáné Kovács Veronika, a sióagárdi hímzések kutatója, gyűjtője, Schramm Antal, a mecseknádasdi fúvószenekar vezetője, és Szabadi Mihály, Sióagárd krónikása beszélt alkotói tevékenységéről, küzdelmeiről, hivatásáról. Az estet a kakasdi Sebestyén Ádám Székely Társulat műsora zárta. A konferencia vasárnap baranyai kirándulással ért véget. Ófaluban meglátogatták a tájházat és felkeresték Pausch Antalt, aki a környéken a hagyományos esztétikát oszlopairól és székeiről híres. Rövid óbányai séta után látogatást tettek egy fazekasműhelyben és a napot kaspörkölttel és kadarkával zárták. Cs.K.

## Autómentesen a városban

Immár harmadik alkalommal vállalták fel a bonyhádi Perczel Mór Szakközépiskola pedagógusai és diákjai az Autómentes Nap megszervezését. A megmozdulást városi szinten hirdették meg, így valamennyi iskola képviseltette magát, valamint civil szervezetek képviselői és a Polgármesteri Hivatal munkatársai is csatlakoztak a kerékpáros, illetve a gyalogos demonstrációhoz. A megmozdulással a lakosság figyelmét szeretnék volna felhívni az alternatív közlekedési módokra, hogy kíméljük a város levegőjét a benzingőztől.



## Völgységi Szüret

Október 1-jén rendezték meg Bonyhádon a Völgységi Szüretet, mely táncos csoportok felvonulásával kezdődött. A szabadtéri színpadnál a Borudvarban a Sebestyén Pince és a Bonyhádi Borbarát Kör tagjai kínálták a hegy levét. A színpadon a helyi kulturális csoportok mutatkoztak be, majd az országos hírnévű Gázsa zenekar adott koncertet.



## Szüreti fesztivál Kakasdon

Október 15-én rendezte meg a Sebestyén Ádám Székely Társulat a kakasdi Szüreti fesztivált. A templomnál gyülekezett a falu apraja-nagyja, ki civilben, ki népviseletben érkezett. Jöttek felsőnáni és felvidéki vendégek is, a szlovákiai partnertelepülésről, Deákiból énekesek és táncosok érkeztek. A felvonulás a Faluházhoz vezetett, ahol műsort adtak a helyi kulturális csoportok, valamint a vendég együttesek.



## Fotópályázat gyermekeknek

A BONI Vörösmarty Mihály Általános Iskola pedagógusai második alkalommal hirdetik meg „A Völgység Gyermekei” fotópályázatot. A pályázatra olyan képeket várnak, amelyek a kistérség gyermekeinek a német nemzetiségi hagyományokkal való eleven és élményszerű találkozását mutatják be.

Beküldési határidő: november 11. Egy pályázó (személy, óvodai csoport, osztály) legfeljebb 2 fotót küldhet, 29x21 cm-es méretben, paszpartuzva. A kiállítás megnyitójára és az eredményhirdetésre december 1-jén, az intézmény Vörösmarty-napján kerül sor.



## Negyven évet ünnepelnek

Negyven évvel ezelőtt alakult meg az Izményi Székely Népi Együttes, mely felnőtt és gyermekcsoportot is működtet. Fennállásuk alatt több népszokást, népdalt, néptáncot, népmesét gyűjtöttek és mutattak be az MTV-ben, a Magyar Rádióban és a színpadon. Több koreográfiájuk arany fokozattal minősült. A csoport az 1978-as Röpülj Páva vetélkedő győztese volt. Kiváló Együttes címet két ízben kaptak. Több külföldi országban is vendégszerepeltek: Belgium, Hollandia, Franciaország, Románia, Dánia, Németország.

Csiszér Ambrusnétól, az izményi

együttes vezetőjétől megtudtam, hogy november 12-én ünneplik a 40 éves jubileumukat. A római katolikus kápolnában 16 órakor szentmisével kezdődik a program, majd megemlékezés és gyertyagyújtás lesz a bukovinai székelyek hazatelepítésének 70. évfordulójának emlékére a keresztfánál. Itt Csibi Krisztina, a Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének elnöke mond beszédet és Fábian Éva énekel. A gálaműsor 17.30 órakor kezdődik a művelődési házban az ünnepelt csoport előadásával, majd meglepetés vetítésre kerül sor.

-máté-



## Izményi Szüret

Október 8-án immár harmadik alkalommal rendezték meg Izményben a Szüreti felvonulást és a bált. A menetben óvodások, iskolások, izményi fiatalok vettek részt, viseletbe öltözve. Több mint ötven felvonuló haladt végig az utcákon, az énekkar tagja is részt vettek a menetben. A vendégek között volt a győrei Ritmus Anyuk Egyesülete, a nagyhagymási

Happy End Tánccsoport, 10 lovas, 3 hintó és 3 lovaskocsi. Aparhantról, Egyházaskozárról, Bikalról, Tófűről, Győreből, Mázáról és Lengyelről is érkeztek vendégek. A műsort követően az önkormányzat mögött felállított sátorban megvendégelték a résztvevőket egy vegyespörköltre és italra.

Fotó: Kelemen Gabriella



## Őszköszöntés

A BONI Rákóczi utcai Pitypang óvodájában őszköszöntő programot tartottak október 6-án. Az időjárás kedvezett a szabadtéri rendezvénynek, a szülők napsütésben tapsolhattak gyermekeiknek a hangulatos műsorért. Az óvodások az ezt megelőző napokban voltak kukoricát törni, szőlőt és almát szüretelni, mindennek volt a záró programja ez a közös délután.

A műsort követően játékos feladatok várták az apróságokat: a mászóvás akadálypálya, a kukoricamorzsolás, a gesztenyés sorversenyek és a lovackázás egyaránt sikert aratott kicsik és nagyok körében, hiszen volt, ahol a szülőket is bevonták a feladatok teljesítésébe. A nap közös kézműveskedéssel folytatódott, az asztalokon őszi termések várták az alkotó kedvű óvodásokat. *mr.*



## Terményünnep hete

Mi az a termés? És a betakarítás? Miért kell megünnepelni a jó termést? Hol terem, ami az asztalunkra kerül? Hogyan törük a kukoricát? És hogy kell lemorzsolni? Sok volt szeptember utolsó hétvégén a bonyhádi Széllkakasos óvodában a kérdés, de mindegyikre volt válasz, sokszor nem is csak szóban, hanem tettekben is: a kukoricát a nagyok törték a kukoricaföldön, a kisebbek pedig fosztották és morzsolták az óvodában, a csutából pedig baba készült, ahogy régen. Almás lepény, sült alma illata szállt ebéd után, szólt az ének- és zeneszó, készültek a madárijesztők, mesejátékok adtak elő a felnőttek a

népmese napján, gyűltek a kiskosarak és a termények a kiskocsiba, utóbbi a nagyok közös erővel elhúztak terményáldásra a Községi Házba.

A hét utolsó munkanapjának délutánján összegyűltek a családok az óvoda udvarán. Volt vetélkedő, barkácsolás, étel-ital, tábortűz és szalonasütés, végül pedig a Vackor óvodától eltanult kedves hagyomány, a várva várt rókavadászat zárta a napot. Már teljesen besötétedett, amikor a sok zseblámpás, megfáradt óvodás hazaindult az élményekben gazdag hét után.

Horváth Klára



## Mórágyot tartja szülőföldjének



Mórágyon mindenki ismeri Glöckner Jánosné Erzsébet nénit, aki 38 évet tanított a településen, emellett 1959 óta könyvtárosként is tevékenykedik. A 70-es években pedig beleszeretett a hagyományörzésbe...

- Már kicsi koromtól tanító akartam lenni, mert az én tanító nénimet mindenki kisasszonykának hívta Mőcsényben, és ez nekem tetszett. Mikor tanító jelöltként Mórágyra kerültem, az idős hivataloság engem is így szólított. Hetente egyszer jártam át Mőcsényből könyvtárosnak, nevetséges összegért, magam kellett befűtsek is, és ezt senki nem irigyelte, máig rajtam maradt a feladat. Szeretek könyveket rendelni, máig kézikönyvből válogatok, nem a komputeren.

Mikor idekerültem, volt olyan év, hogy 270 olvasónk is volt. Akkor még nem volt rádió, televízió, számítógép, működtek a sportköri szakosztályok. Mostanság 130-140 olvasó jár a könyvtárunkba, a rekord egy délután 47 látogató volt, de most a könyves

vasárnapon is 30-an voltunk.

- *Hogyan szeretett bele Erzsébet néni a hagyományápolásba?*

- Az uram hétvégenként vitt a Trabantunkkal kirándulni, így láttam meg, hogy Szabadi Mihály csoportja milyen nagyszerűen produkál a szekszárdi színpadon. 1976-ban meghívtuk Mórágyra a pári táncsoportot, ők mindenféle koreográfia nélkül lépéseket táncoltak a színpadon. Az iskolaigazgatónk, Nagy Árpád azt mondta nekem, hogy nem igaz, hogy ezt mi nem tudjuk megcsinálni. Én meg azt mondtam, hogy az élükre kell állni, maguktól nem fognak jönni. 1976-ban összehívtam a könyvtárba a temetésen éneklő asszonyokat, és kézzel jegyeztük a dalokat. Dalkörünkben 22-en énekelünk, és felkértek minket, hogy a "Reicht brüderlich die Hand" találkozón Váralján mi nyissuk meg a rendezvényt.

- *Hogyan jött létre a táncsoport?*

- A 70-es években Mórágyon járt Kurt Petermann, a Lipcsei Táncarchívum professzora, aki abban

az időben népdalokat és táncokat gyűjtött hazánkban. Összejöttünk a kultúrház udvarán viseletes ruhában, Kurt harmonikázott, mi pedig táncoltunk, így lettek archiválva a mórágyi táncok. Szerencsémre az egyik volt tanítványom egy évig itthon volt, ő a német gimnáziumban tanult Baján, és nem vették fel rögtön az egyetemre. Ő mutatta az alföldi, nemesnádudvari táncokat, és mi ezeket megtanultuk kis tanítványaimmal. Megvettem saját pénzemre a ruhát, egy német családtól megkaptam a stafíringba készített háború előtti kis ingeket, a kötélynak valót pedig társadalmi munkában megvarrtuk. Először Sötétvölgybe, majd a váraljai Parkerdőbe hívtak minket fellépni. Aztán láttam, hogy az én tudásom ehhez kevés, meg kifogyunk a mórágyi táncokból, akkor kértem szakember segítségét. Bonyhádi gimnazista, Heim Péter volt a harmonikásunk, aki aztán zenekart alapított, sokáig ők muzsikáltak nekünk.

Fölfigyelt ránk a TSZ, kezdtek támogatni bennünket, aztán komoly utakat szervezett nekünk a Német Szövetség Bácskába, Duna-kanyarba, Somogyba. Szövetkezeti csoportnak számítottunk, így két évente minősülhettünk Szekszárdon, első alkalommal már ezüstöt kaptunk. Az első csoportban 105-en voltunk! Utánpótlás, nagycsoport, dalkör és a zenekar. Huszonnyolc évig vezettem a csoportot, 2004-ben sok minden megváltozott, bonyolultak lettek a pályázatok, gondoltam jöjjenek a fiatalok. Elkészöntem tőlük úgy, hogy ha hívnak, megyek, hiszen ha megszólal a német zene, akkor én olyan

boldog tudok lenni. Legutóbb egy hagyományörző darabot állított színpadra Garay Iringó, több korosztály szerepelt benne, nagyon jól sikerült, arany minősítést kaptunk érte, immár táncgyűttes kategóriában.

- *A Glöckner házaspár nevéhez fűződik a mórágyi múzeum létrehozása is.*

- Ha utaztunk, mindenhol két dolgot néztem meg: a piacot és a múzeumot. A vízvezeték kiépítésekor az udvarunkban találtunk egy tányért, ez lett az első darabja a mórágyi múzeumnak. Először a paplakban kaptunk egy szobát. Mikor megürült a hengermalom, a TSZ ideadta múzeumnak. Az uram lett a gondnok, szakmai segítséget is kaptunk a szakszerű berendezéséhez. Jelenleg már 4 szinten várjuk a látogatókat. Van óvoda- és iskolablokkunk, enteriőrök, kismesterségek, kendermunka teljes folyamata. A mai mórágyi iskolások a honismereti órán látogatják a kiállítást, de a Múzeumok éjszakáját is megrendezzük Szent Ivánkor.

- *Erzsébet néni nagyon aktív, milyen programok szervezésében van még benne?*

- A Könyves vasárnapunk minden évben csodálatosan sikerül. Hétfő esténként a Német Kisebbségi Egyesület tagjaival kézimunkázunk közösen. A Szent Márton nap és a Szent Iván éjjel megrendezését is vállaltam, de ma már segítséget is kapok. Szeretek kiállításokat szervezni, a helyiek is be tudnak így mutatkozni. Ötvenkét éve élek itt, nagyon szeretem ezt a falut, Mórágyot tartom a szülőföldemnek. *Máté Réka*



**Víz- és csatorna hibabejelentés a nap 24 órájában:**

Tel.: 74/451-701, mobil: 20/395-3317

**Szennyvíz- és csapadék csatornák tisztítása, települési folyékony hulladékszállítás:**

Tel.: 74/451-634, mobil: 20/395-4333

**Piac (helyi kirakodóvásár) fenntartása:**

Tel.: 74/451-701, mobil: 20/395-3317

BONYCOM Bonyhádi Közütemi Kft. 7150 Bonyhád, Széchenyi tér 4.  
Levelezési cím: 7150 Bonyhád, Pf.: 28. Tel.: 74/451-755, Fax: 74/451-330.  
E-mail: bonycom@bonycom.hu



**"FÜTŐMŰ"**

**Szolgáltató és kereskedelmi Kft.**

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.

Telefon: 74/450-102, Fax: 74/451-601

www.futomuft.hu, e-mail: info@futomuft.hu

**A TÁVHŐSZOLGÁLTATÁST 30 éve végezzük Bonyhád**

- város területén, két ellátási körzetben, 15 éve ezen társasági formában.
- **ÖNKORMÁNYZATI INTÉZMÉNYEK HŐSZOLGÁLTATÁSAI**-nak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.
- Városunk **KÖZVILÁGÍTÁS** kezelési feladatainak ellátása.
- **DÍSZ- ÉS DÍSZÍTÓ VILÁGÍTÁSOK** működtetése.
- **PERCEL KERTI SZÖKŐKÚT ÜZEMELTETÉSENEK** végzése májustól októberig.

**HIBABEJELENTÉS a nap 24 órájában:**

Üzenetrögzítő telefon: 74/451-031, Telefon: 74/550-440.



## Esküt tettek az elsősök a névadó napján



Szeptember 21-én emlékeztek meg az intézmény névadójáról a BONI Széchenyi István Általános Iskolában. Az első osztályosok a megemlékezés keretében tettek fogadalmat, hogy jó tanulók, szófogadó és tisztelettudó diákok lesznek. A legifjabb Széchenyisek ruhájára a nyolcadikosok

tűzték fel az iskolajelvényt. A névadó mellszobránál koszorút helyeztek el, majd Deák-Fogarasi Roxána Bősze István nyugalmazott iskolaigazgatótól a Széchenyi díjat, a tavalyi díjazott Holló Noémitől pedig a vándorszerleget vette át.

A díjazott Deák-Fogarasi Roxána a BONI Széchenyi István Általános Iskolai Tagintézmény 2011-ben végzett tanulója, az iskola diáktanácsának hét évig volt tagja. Rendszeresen részt vett tanulmányi versenyeken matematikából, magyarból, angoltól, történelemből, médiaismeretből. A BONI Bartók Béla Alapfokú Művészetoktatási Intézményegységben hegedülni tanul, a BONI Széchenyi István Általános és Alapfokú Művészetoktatási Iskolában a moderntánc tanszak növendéke. Mindkét művészeti ág helyi, területi és országos versenyein eredményesen képviselte az iskolát. M.R.

## Gubancok a színpadon

Harnóczy Csabáné: Bodé Bodék a Gubancos Gubancoknál című zenés mesejátékát adta elő október 12-én a komlói Súlygyűlök Színház társulata a bonyhádi művelődési központban. A színházterem megtelt általános iskolásokkal, akik szájatva követték az eseményeket: a Gonosz Gubanc a lányokat szép ruhákkal, a fiúkat szivarral próbálta rávenni, hogy csenjék el neki a királynő gyémántjait. Terve azonban kudarcba fulladt, mert a Bodék és a Gubancok összefogtak, és miközben sokat tanultak egymástól, a gonoszt sikeresen lefülelték.

A komlói amatőr társulat már visszatérő vendég a bonyhádi művelődési központban. Mostani előadásuk a „Kultúrával a közösségekért, közösségekkel a kultúráért” programsorozat keretében került bemutatásra, az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával. -máté-



## Gimnasztikával kezdődött a sportnap

A BONI Széchenyi István Általános Iskola pedagógusai és tanulói csatlakoztak az országosan meghirdetett Sportnaphoz. Ennek szellemében szeptember 30-án 740 diák sportolt az iskola területén és környékén. A közös gimnasztika után évfolyamonként indították a testnevelő tanárok a futást, és valamennyi diák teljesítette a 2011 méteres távot. Egy kis szusszanás után pedig a következő ajánlatból választhattak mozgásformát a gyerekek: kapura rúgó illetve dobó bajnokság, dekázó verseny, hullahopp karikázás, 30 perces maraton vízben, zenés aerobikozás, zumba, küzdősportok. má-ré



## Acélmagnóliák és versek

Megkezdte az új évad próbáit a bonyhádi XXI. Művészeti Műhely. Franyó Róbert művészeti vezetőől megtudtam, hogy a színpadon kapott feladatok azonnali teljesítését bemutató Beugró továbbra is havi rendszerességgel fog működni, csak az előadások átköltöznek a Vörösmarty iskolába.

Az elmúlt évad „termésének” köszönhetően vannak még teljesítendő felkérései a társulatnak. Október 28-án például saját esttel jelentkeznek a szekszárdi Német Színházban, melynek keretében William Mastrosimone Pulóvergyűjtőjét, és a Pilinszky Weöresben tangóharmonikával című vers-szimfóniát adják elő.

- Az Országos Versmondó Szövetség felkért bennünket, hogy a tavaszi 10 éves jubileumi rendezvényükre mindenképp vigyük el a Pilinszky műsorunkat, melyet január 28-án szeretnénk Makón is bemutatni - mondja Franyó. - A tavalyi évad termése a Marquez monodráma Kató Hajnalkával, melyhez külső segítséget is kapunk Czajlik Józseftől, a Kassai

Magyar Színház igazgatójától.

- Milyen új darabokkal készültök az évadban?

- Az első félévben bemutatjuk Harling: Acélmagnóliák című darabját, mely 6 női szerepet tartalmaz, és hihetetlen lehetőségeket nyújt valamennyi játékosnak. Készítünk egy Lackfi-estet, melyben Lackfi János versein kívül helyet kap Kiss Judit Ágnes és sok klasszikus is. A versek által megjelenített világok mind krízis szituációkat fognak körbejárni, és ebben a műsorban ismét lesz tánc is. A műhely felnőtt tagjai pedig Pécsset készítenek egy másik darabot néhány külső segítő bevonásával, ez Lanford Wilsonnak a Kéretik elégetni! című 4 szereplős bulvárdarabja. Tervben van a Kövek a zsebben előadása is.

- Idén is megmérettetitek magatokat?

- Ez már a tavasz programja lesz. El fogunk menni Balassagyarmatra, részt veszünk az Országos Diákszínházi Egyesület minősítő rendezvényén, megyünk Vasvárra, illetve Ajkára az Aranydeszka fesztiválra is.

Máté Réka

## Közösségi teret avattak

A BONI Vörösmarty Mihály Általános Iskolában lehetőség nyílt az iskolaudvar fejlesztésére, méghozzá a 2010/2011-es tanév eredményes papírgyűjtési akciójának köszönhetően. A hátsó iskolaudvaron 6 pad elhelyezésével egy új közösségi teret alakítottak ki, mely csoportfoglalkozások és szabadtéri tanórák megtartására egyaránt alkalmas. Az október 10-én kezdődő fásítási hét keretében cserjéket és bokrokat ültettek az iskola udvarán, többek között az új padok környékén is.

# Szempátia Optika

Bonyhád, Perczel Mór u.4.  
Tel.: 74/450-036, 30/5763199

Bonyhád, Szabadság tér 8/24  
Tel.: 74/453-347, 30/869-7165

**NÁLUNK**  
**NOVEMBER IS**  
**A LÁTÁS**  
**HÓNAPJA**  
**INGYENES**  
**LÁTÁSVIZSGÁLAT**



## AKCIÓ!

- > 1 pár **szilikonhidrogél** kontaktlencse: **3.200 Ft-tól**
- > Negyedéves adag: **9.000 Ft-tól**
- CSAK NÁLUNK!**
- Aloe Vera tartalmú kontaktlencse folyadék (350 ml) **3.000 Ft-tól**

Részletekről érdeklődjön az optikában!  
Az akció November 30 -ig tart!

A hirdetés felmutatása 3.000 Ft. értékű  
kuponként szolgál, komplett szemüveggéskészítés esetén!  
(más akcióval össze nem vonható)

●	A POÉN 1. RÉSZÉ	AZ AMERICIUM VEGYJELE	FAJ	VIRÁG RÉSZÉ	
... ALKOSS, GYARAPITS					
AZ A MÁSIK					
JAPÁN AUTÓJEL	TEJIVÓBAN VAN! TOKFÉLE HAL				
476-IG TARTOTT					
ÉPÍTŐJÁTEK			DALMŰ	FÖLD-KÖZ-TENGERI SZÉL	RÉGIES CS BETŰ
...FILC-DARAB!	A 2. RÉSZ KUTRICA				MICSODA, OROSZUL
GÓDRÖT MÉLYÍTŐ		ISTVÁN, BECÉZVE OLASZ NÉVELŐ			SOMOGYI KÖZSÉG
FIZIKUS, EDE					NAGY-SZÜLŐ NAGY-SZÜLŐJE
JOGÁBAN ÁLL!	HEGY-CSÜCS FŐVÁROSA VIENTIANE				
... GIBSON; SZÍNESZ		ELŐ-FORDUL MEGELEGŐ			
A FLUOR VEGYJELE	ARANY VEGYJELE MŰLESIKLÉS		NEM SZÁMITVA GÖNGYÖLEG		
OLASZ FOLYÓ				INNIVALÓ BUENOS	
KÁRTYAJÁTEK				KIS ANNA FÉSZKÉT ÉPÍT	SZEMÉLYE PÉP
SZIBÉRIAI FOLYÓ		OPERA DALBETÉT ... KOBO; ÍRÓ			
... CÁPONE	SZÁNDÉKOZIK FELGÖMB!				PAKS RÉSZÉ! PIROS, ANGOLUL
FA-KORONA			KUTATÓ A SUGÁR JELE	ZÓTYKÖL VÉS	
●	E		SONKA		

## REJTVÉNYPÁLYÁZAT AZ AMFORA ZSUZA TÁMOGATÁSÁVAL!



Szeptemberi rejtvényünk helyes megfejtése:  
*Jó hogy megvártál, nehéz napom volt az iskolában.*

A szerencsés nyertes Mőcsényből László Józsefné (középen), aki Mucska Esztertől, a Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás munkatársától, és Berkecz Bélánétól (jobbról), a felajánló Amfora Zsuzsa üzletvezetőjétől vette át a nyereményt.

Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését 2011. november 11-ig kérjük postára adni.

Beküldési cím: Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás – 7150 Bonyhád, Szabadság tér 1. Kérjük, hogy a pályázó adja meg telefonos elérhetőségét is!

## AMI A HÍRLEVÉLBŐL KIMARADT

Keresse fel megújult honlapunkat, ahol még több völgységi hírt olvashat:  
[www.volgysegikisterseg.hu](http://www.volgysegikisterseg.hu)